

# Sarganserländer

südostschweiz  
GROSSAUFLAGE 21'053 EXPL.

Unabhängige Zeitung für das Sarganserland [sarganserlaender.ch](http://sarganserlaender.ch) | Dienstag, 3. März 2020 | Nr. 42 | 148. Jahrgang | AZ 8887 Mels | CHF 2.60

**HOB** House of Beauty  
coiffeur cosmetic naildesign  
st. gallen • mels • chur • bolzers [www.hob.ch](http://www.hob.ch)



**HAIR OF QUEEN'S**  
Grossfeldstr. 31, 7320 Sargans  
081 710 08 83

Ich heisse Adele Giardina herzlich willkommen im Hair-of-Queen's-Team

Ab dem 3. März ist sie jeweils vom Dienstag bis Samstag zu den üblichen Öffnungszeiten für euch da.

**15%-Gutschein**  
auf eine Dienstleistung, wenn Sie von Adele bedient werden.

Nur ein Gutschein pro Person möglich und nicht kumulierbar mit anderen Aktionen oder Produkten. Gutschein gültig durch Abgabe dieses Coupons oder Vorzeige.



**T 081 723 41 41**  
SARGANS  
[WWW.COIFFUREHAUSI.CH](http://WWW.COIFFUREHAUSI.CH)



coiffure hausI  
HAIRSTYLING FOR YOU

## Der König kommt

Schwingerkönig Christian Stucki wird das starke Feld der Gästeswinger in Mels beim Nordostschweizer-Schwingfest von Ende Juni anführen.



SEITE 27

## Moderne Technik

Endlich weniger Schreiarbeit: Die Software eines Zuger Start-ups will Ärzte künftig entlasten. SEITE 23



## Stillstand

Die Eishockey-Play-offs werden verschoben. Im Fussball ruht der Meisterschaftsbetrieb bis am 23. März. Das Coronavirus legt die Schweizer Sportwelt lahm – und nicht nur die.



SEITEN 13, 19, 29 UND 31

Wetter heute  
Sarganserland



| Inhalt        |    |                |
|---------------|----|----------------|
| Gemeinden     | 2  | Nachrichten 17 |
| Sarganserland | 3  | Leben 23       |
| Region        | 13 | TV-Programm 25 |
| Boulevard     | 16 | Sport 26       |

Redaktion: Zeughausstrasse 50 | Postfach | 8887 Mels | T 081 725 32 00 | F 081 725 32 30 | Mail: [redaktion@sarganserlaender.ch](mailto:redaktion@sarganserlaender.ch)  
Abonnemente: T 081 725 32 32 | F 081 725 32 30 | Mail: [abonnemente@sarganserlaender.ch](mailto:abonnemente@sarganserlaender.ch)  
Insertate: Mediaservice | Zeughausstrasse 50 | 8887 Mels | T 081 725 32 65 | Mail: [mediaservice@sarganserlaender.ch](mailto:mediaservice@sarganserlaender.ch)



## Quarten mit deutlich besseren Zahlen als budgetiert

Die Rechnung 2019 der politischen Gemeinde Quarten schliesst 1,42 Mio. Franken besser ab, als budgetiert. Nun soll – wie bereits in den beiden Jahren zuvor – der Steuerfuss gesenkt werden.

Es sind zwei Aspekte der Jahresrechnung der politischen Gemeinde Quarten, die gemäss der Medienmitteilung des Gemeinderates «zugleich erfreulich und bemerkenswert» sind: Erstens schliesst die politische Gemeinde Quarten erneut mit einem komfortablen Ertragsüberschuss von rund 1,2 Mio. Franken ab. Zweitens liegt das Ergebnis deutlich näher am Budget, als es in den beiden Vorjahren der Fall war. So zeige sich auf der Ein-

nahmensseite einzig «bei den zu Jahresbeginn unmöglich exakt abzuschätzenden Grundbuchgebühren und Handänderungssteuern eine wesentliche Abweichung von 300 000 Franken». Dazu kämen einmalige, «zur Hauptsache auf Neubewertungen im Finanzvermögen beruhende Sonderfaktoren im Umfang von 370 000 Franken», heisst es. Unter dem Strich schliesst die Jahresrechnung damit 1,42 Mio. Franken besser ab, als es das Budget vorgesehen hat. Auf der Ausgabenseite seien

die Abweichungen zwischen Budget und Rechnung per saldo vergleichsweise gering. Wie der Rat weiter ausführt, lägen die Ausgaben in der Erfolgsrechnung insgesamt im Rahmen der Vorjahre und des Budgets.

Anders sieht es in der Investitionsrechnung aus, die wie geplant überdurchschnittlich hohe Aufwendungen verzeichne. So wurden im 2019 netto 4,5 Mio. Franken investiert. 2018 betrug das Investitionsvolumen lediglich knapp zwei Millionen Franken. Die

grössten Positionen entfallen gemäss der Medienmitteilung auf den Abwasserverband Walensee (AMOMF) bzw. den Anschluss an den Abwasserverband Glarnerland sowie das Hochwasserschutzprojekt Chammenbach. Daneben schlugen vor allem die Kosten für Verkehrsinfrastrukturen zu Buche.

Insgesamt sieht der Quartner Rat die finanzielle Entwicklung der Gemeinde als sehr positiv. Er schlägt deshalb eine Steuerfussenkung um drei auf neu 115 Prozent vor. (rv) Seite 3

**FDP**  
Die Liberalen



Fortschritt in Wirtschaft, Gesellschaft und Umwelt.  
Gemeinsam weiterkommen.  
[www.fdp.sg](http://www.fdp.sg)

**LUDWIG**  
Carrosserie & Lackierwerk  
FELGENREPARATUR



Prättigauerstrasse 30 | CH - 7302 Landquart  
Telefon: 081 322 27 59 | [www.carrosserie-ludwig.ch](http://www.carrosserie-ludwig.ch)